



14. ENGELBERGERTAL-SCHIESSEN

2024

SCHÜTZENHAUS RIEDBODEN, GPS KOORDINATEN: 46°55'08,23" / 8°23'49,42"



Samstag 20. April 2024 08.00 bis 12.00 Uhr

Freitag 26. April 2024 15.00 bis 19.00 Uhr

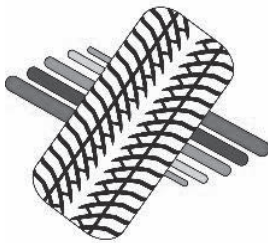
Samstag 27. April 2024 08.00 bis 12.00 Uhr

STIHL®

Husqvarna



**Motorsägen Roby Waser
Mech. Werkstatt
6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 13 70
Mobile 079 426 79 76**



Fahre mit Profil ...
Es verkürzt den Bremsweg
mehr Spass am Leben!

Ihr Fachmann für Reifen und Felgen

Pneuservice Zumbühl GmbH

Gewerbe an der Aa 9, 6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 12 91 oder 079 295 29 70

Grusswort des OK Engelbergertal-Schiessen 2024

Werte Schützenkameradinnen und Schützenkameraden
Geschätzte Sponsoren und Freunde der Schützen von Wolfenschiessen

Wiederum freuen wir uns, euch zum Engelbergertalschiessen 2024 in Wolfenschiessen begrüßen zu dürfen. Die gelungenen Anlässe der vergangenen Jahre motivieren uns, euch einen interessanten Schiessplan mit drei Stichen anzubieten. Ebenso ist für das leibliche Wohl in unserer Schützenstube mit der traditionellen Chässchnittä gesorgt.

Im Namen des OK danken wir unseren zahlreichen Helferinnen und Helfern im Voraus für ihren grossen Einsatz. Einen besonderen Dank richten wir an unsere Sponsoren, Inserenten und Gönner sowie an die Nachbarn unserer Schiessanlage, ohne die ein solcher Anlass nicht möglich wäre.

Mit Schützengruss
OK Engelbergertal-Schiessen 2024



Der Mazda CX-30, der Volltreffer mit Fahrspass.
Jetzt Probefahren - bei uns in Buochs.

T 41 620 32 21 | www.flurhofgarage.ch

FLURHOF GARAGE GmbH

Menschen mit Technik bewegen

Schweizer tun bekanntlich alles,
um ihren Gästen das perfekte Erlebnis
zu bieten. Wir können das nur bestätigen.

Seit 1992 begeistert die Rotair am Titlis Touristen und Skifahrer aus aller Welt mit dem perfekten Panorama auf die atemberaubende hochalpine Bergwelt. Und auch die vor kurzem in Betrieb genommene zweite Generation der um 360° drehbaren Kabine sorgt dafür, dass täglich alles rund läuft. Auch wir haben den Dreh raus: Mit innovativen Ideen, technischen Höchstleistungen und maximaler Sicherheit bewegen wir Menschen auf der ganzen Welt.

freyag-stans.ch

GRÜNIG+ELMIGER SWITZERLAND

Sport-/Freizeitwaffen | Büchsenmacherei | hauseigene Schiessanlage

STANDORT

Grünig + Elmiger AG
Industriestrasse 22
6102 Malters

KONTAKT

Tel +41 499 90 40
Email info@gruenel.ch

WEBSITE

www.gruenel.ch



ÖFFNUNGSZEITEN

MO, DI, MI UND FR
DO

08.30 - 12.00 Uhr | 13.30 - 17.30 Uhr
08.30 - 12.00 Uhr | 13.30 - 19.00 Uhr

Immer am 1. Samstag vom Monat von 08.00 - 12.00 Uhr geöffnet



14. Engelbergertal-Schiessen 2024

Schützengesellschaft Wolfenschiessen

1. Allgemeine Bestimmungen, Vorschriften

Der Anlass basiert auf den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS / 1.10.4020.d) und den sieben Teilreglementen des SSV, sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, Swiss Olympic, VBS, SAT, USS, und KSG-Nidwalden.

Diese Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Sie sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.

Anlasskategorie; Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW Art. 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.

2. Datum und Schiesszeiten

Samstag, 20. April 2024	08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag, 26. April 2024	15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag, 27. April 2024	08.00 bis 12.00 Uhr

Das Schiesskomitee ist berechtigt, die Schiesszeiten anzupassen.

3. Teilnahmeberechtigung

Alle dem SSV angehörigen Sektionen-Einzelschützen sind willkommen.

Alle Schützen besitzen eine gültige SSV-Lizenz. Wer ohne Lizenz schießt wird disqualifiziert und muss mit weiteren Sanktionen rechnen. Jedes Wettkampfprogramm darf vom gleichen Schützen nur einmal geschossen werden.

4. Anmeldung

4.1 Die Anmeldungen für den Vereinsstich und für den Gruppenwettkampf an:

Markus Mathis
Stanserstrasse 62
6373 Ennetbürgen
Tel. 041 610 61 93, ab 18.00 bis 20.00 Uhr
ebts@sgwolfenschiessen.ch
www.sgwolfenschiessen.ch

4.2 Einzahlungen des Gruppendoppels mit beiliegendem Einzahlungsschein
NKB Kontonummer: 60-14-3 (IBAN) CH58 0077 9000 1148 2010 0

5. Rangverkündigung

Es findet keine Rangverkündigung statt.

Die Rangliste wird eine Woche nach Schluss des Schiessens im Internet unter www.sgwolfenschiessen.ch veröffentlicht. Die Rekursfrist beträgt 5 Tage.

6. Schiessanlage

Schiessstand Riedboden Wolfenschiessen

8 elektronische Scheiben Sintro 300

Schützengesellschaft Wolfenschiessen

7. Altersstufen

Junioren	U17	10 – 16 Jahre	2014 – 2008
Junioren	U21	17 – 20 Jahre	2007 – 2004
Elite	E	21 – 45 Jahre	2003 – 1979
Senioren	S	46 – 59 Jahre	1978 – 1965
Veteranen	V	60 – 69 Jahre	1964 – 1955
Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahren	1954 und älter

8. Waffen und Munition

Zulassung und Handhabung der Waffen haben den gültigen Schiessvorschriften des SSV und des VBS mit dem Verzeichnis der Hilfsmittel für Ordonanzwaffen des VBS zu entsprechen. Es muss die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum. Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen der Türkontrolle vorzuweisen. Vor und nach dem Schiessen muss durch den Schützen eine Waffen- und Entladekontrolle durchgeführt werden.

9. Rangeure

- 9.1 Die Standblätter werden beim Warner deponiert. Daraus ergibt sich die Reihenfolge der Schiessenden.
- 9.2 Nur geschlossen antretende Sektionen oder Gruppen können eine Scheibe reservieren.
Zuständige Person:
Markus Mathis
Tel. 041 610 61 93, ab 18.00 bis 20.00 Uhr
ebts@sgwolfenschiessen.ch
- 9.3 Für Einzelschützen werden mindestens 3 rangeurfreie Scheiben freigehalten. Auf den rangeurfreien Scheiben müssen die Standblätter persönlich unterlegt werden.
Das Unterlegen für mehrere Kameraden oder ganze Gruppen ist nicht gestattet.

10. Schiessablauf

Die Probeschüsse können beliebig, alle oder pro Stich geschossen werden. Das ganze Programm (3 Stiche) darf nur einmal unterbrochen werden.

11. Auszeichnung

Kranzkarte im Wert von CHF 10.00. Für zwei geschossene Kranzresultate erhält der Schütze eine Kranzkarte im Wert von CHF 12.00.

12. Doppelgelder

Jeder Schütze hat einen einmaligen Grunddoppel von: CHF 13.00 zu entrichten

Vereinstich	Stichdoppel inkl. Munition	CHF 12.00	U17 bis U21	CHF 7.00
Gruppenstich	Stichdoppel inkl. Munition	CHF 11.00	U17 bis U21	CHF 10.00
Auszahlung	Stichdoppel inkl. Munition	CHF 14.00	U17 bis U21	CHF 10.00
Gruppendoppel		CHF 40.00		

13. Versicherung und Haftung

Schützen und Funktionäre sind während des Anlasses bei der USS nach deren allgemeinen Bedingungen versichert. Weitere Ansprüche werden abgelehnt. Die Organisation übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände. Im Schiessstand müssen Gehörschutzschalen getragen werden.

14. Beschwerderecht

Allfällig Beschwerden die diesen Anlass betreffen, werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Rechtspflegeorgane des SSV.

Genehmigung

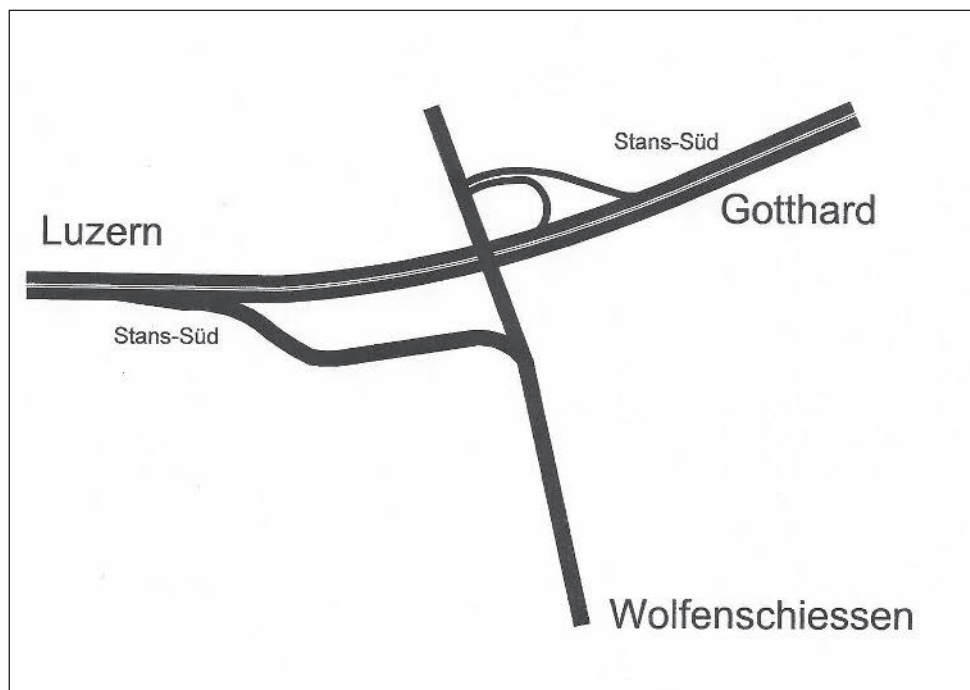
Schützengesellschaft Wolfenschiessen

Schützengesellschaft Nidwalden

Mathis Markus

Max Ziegler

Anfahrtsplan



Druckerzeugnisse, die obenauf schwimmen




DRUCKEREI ODERMATT AG

Dorfplatz 2 · 6383 Dallenwil · Fon 041 629 79 00 · Fax 041 629 79 01

www.dod.ch · info@dod.ch



klimaneutral 
www.klimaneutral.ch

Vereinskonkurrenz

- Waffen:** Alle Waffen
- Trefferfeld:** Scheiben A 10
- Probeschüsse:** 2 Probeschüsse
- Schiessprogramm:** 6 Schuss Einzelfeuer und 4 Schuss Serie ohne Zeitlimite
- Stellung:** Freigewehre nicht liegend
Standardgewehr liegend frei
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
Sturmgewehr ab Zweibeinstütze
Veteranen können mit dem Frei- und Standardgewehr liegend frei,
Seniorveteranen aufgelegt schiessen.

Auszeichnungen:

	E + S	U21 + V	U17 + SV
Kat. A: Standardgewehre, Freigewehre	91	89	88
Kat. D: Stgw. 57-03, Karabiner	85	83	82
Kat. E: Stgw. 90, Stgw. 57-02	84	82	81

- Einzel Doppel:** Grunddoppel CHF 13.00 einmalig (Gebühren und übrige Kosten)
Stichdoppel CHF 12.00 U17 bis U21 CHF 7.00
(CHF 6.00 Kontrollgeld, CHF 6.00 Munition und Umwelt)

- 1. Rang:** CHF 100.00



LEU & HELFENSTEIN
Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme
Scheibenlifte- und Transportanlagen
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge
Dachkonstruktionen, Spezial-
Anfertigungen, Zubehör

*Wir treffen seit bald 60 Jahren mit Schweizer Innovation ins Ziel:
Die Produktion passt sich laufend den Bedürfnissen und aktuellen Anforderungen an.*

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

Reglement für die Vereinskonzurrenz

Teilnahmeberechtigung:

Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören, sind zum Wettkampf zugelassen.
Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglieder teilnehmender Vereine sind.
Mehrfachmitglieder sind als Aktiv-B Mitglieder teilnahmeberechtigt, sofern ihr Stammverein nicht am Wettkampf teilnimmt.

Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv-B Mitglieder erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen.
Der durchführende Verein darf an der Vereinskonzurrenz (ohne der Rangierung – ausserhalb Konkurrenz) teilnehmen.
Alle Streitfälle über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmenden entscheidet auf Auftrag des Organisers der Vorstand des KSV mit Rekursmöglichkeit an den SSV.

Kategorieeinteilung:

- Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).
- Die Vereinskonzurrenz wird nur in einer Rangliste ausgetragen.

Pflichtresultate:

Die Anzahl Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien 50% der Anzahl der geschossenen Resultate aller Teilnehmenden eines Vereins. Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile fallen weg.

Mindest-Pflichtresultate:

1. Kategorie	2. Kategorie	3. Kategorie	4. Kategorie
12 Teilnehmende	10 Teilnehmende	8 Teilnehmende	6 Teilnehmende

Nichtpflichtresultate:

Die, die Pflichtresultate übersteigende Anzahl Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.

Berechnungsart:

Zum Total der Pflichtresultate wird 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.

Rangordnung:

Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.

Rangierung:

Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung der Vereinsresultate erreicht haben, werden rangiert.

Bestimmung:

Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisers.

Mit uns treffen Sie immer ins Schwarze



Zimmermann

Transport. Recycling. Demontage.

www.zimgroup.ch

www.facebook.com/zimgroup

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne!

Buchs

Telefon 041 624 46 46

Alpnach Dorf

Telefon 041 666 77 77

14. ENGELBERGERTAL-SCHIESSEN 2024

Anmeldung Vereins- und Gruppenwettkampf 300 m



Anmeldung an

Markus Mathis

Stanserstrasse 62

6373 Ennetbürgen

E-Mail:

ebts@sgwolfenschiessen.ch

Telefon:

041 610 61 93

(ab 18.00 bis 20.00 Uhr)

Verein

Sektionsname:

Kategorie:

Verantwortlicher Funktionär

Name / Vorname:

Telefon:

Adresse:

E-Mail:

PLZ:

Ort:

14. ENGELBERGERTAL-SCHIESSEN 2024

Sektion: _____



Gruppenname:

Nr.	Lizenznr.	Name	Vorname	Jahrgang	Waffe
1					
2					
3					
4					
5					

Gruppenname:

Nr.	Lizenznr.	Name	Vorname	Jahrgang	Waffe
1					
2					
3					
4					
5					

Gruppenname:

Nr.	Lizenznr.	Name	Vorname	Jahrgang	Waffe
1					
2					
3					
4					
5					

Gruppenname:

Nr.	Lizenznr.	Name	Vorname	Jahrgang	Waffe
1					
2					
3					
4					
5					

Bank-/Postverbindung des Vereins

Name der Bank / Postkontoinhaber:

PLZ: Ort:

IBAN oder PC-Konto-Nr.:

Vereinswettkampf

Teilnahme am Vereinswettkampf: Ja Nein Anzahl Teilnehmer:
(Es wird kein Vereinsdoppel erhoben)

Gruppenwettkampf

Teilnahme am Gruppenwettkampf: Ja Nein
(Gruppendoppel: CHF 40.00 pro Gruppe)

Bitte die Gruppennamen und Einteilungen ausfüllen.

Mit der Anmeldung auch den Gruppendoppel überweisen.

Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, Konto 60-14-3,

IBAN: CH58 0077 9000 1148 2010 0

Kontoinhaber: Schützengesellschaft Wolfenschiessen

sintron

Elektronische Trefferanzeige für 300 m Schiessanlagen



Imetron AG
Hagenstrasse 16
CH - 3852 Ringgenberg

Imetron
imetron.ch



Tel. +41 (0)33 822 15 10
Fax. +41 (0)33 822 15 11
E-Mail: info@imetron.ch

Gruppenwettkampf

- Waffen:** Alle Waffen
- Trefferfeld:** Scheibe A 10
- Probeschüsse:** 2 Probeschüsse
- Schiessprogramm:** 3 Schuss Einzelfeuer und 3 Schuss Serie ohne Zeitlimite
- Stellung:** Freigewehre nicht liegend
Standardgewehr liegend frei
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
Sturmgewehr ab Zweibeinstütze
Veteranen können mit dem Frei- und Standardgewehr liegend frei
Seniorveteranen aufgelegt schiessen

Auszeichnung:	E + S	U21 + V	U17 + SV
Kat. A: Standardgewehre, Freigewehre	54	53	52
Kat. D: Stgw. 57 – 03, Karabiner	52	51	50
Kat. E: Stgw. 90, Stgw. 57 – 02	50	49	48

- Gruppendoppel:** CHF 40.00
- Einzeldoppel:** Grunddoppel CHF 13.00 einmalig (Gebühren und übrige Kosten)
Stichdoppel CHF 11.00 U17 bis U21 CHF 10.00
(CHF 7.00 Kontrollgeld, CHF 4.00 Munition und Umwelt)

- Gabensatz:** 100% des Gruppendoppel an mindestens 60% der Gruppen. Die ersten Preise sind garantiert. Die Verteilung der Gruppenpreise wird im Verhältnis der Doppelgelder anteil- und wertmässig auf die rangierten Gruppen in den einzelnen Kategorien und Waffenarten aufgeteilt.

	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
1. Rang	CHF 150.00	CHF 150.00

Der Gruppenwettkampf wird in 2 Kategorien ausgetragen (Kat. A und D). Je fünf Schützen bilden eine Gruppe.

- Rangordnung:** Die höheren Einzelresultate
- Einzel:** Die Tiefschüsse. Tiefschüsse der Serie in der 100er Wertung, das Alter (U17, U21, SV, V, S, E)
- Gabensatz Einzel:** Sofortige Barauszahlung. Mindestens 60% der Einzeldoppel. Sofortauszahlung in bar. Erreicht die Barauszahlung nicht mindestens 60% des Doppelgeldes (abzüglich Munition), so wird die Differenz der Vereinskonkurrenz zugewiesen.

Punkte	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
60 Punkte	CHF 30.00	CHF 35.00
59 Punkte	CHF 15.00	CHF 25.00
58 Punkte	CHF 10.00	CHF 15.00
57 Punkte	CHF 8.00	CHF 10.00
56 Punkte		CHF 8.00
55 Punkte		CHF 5.00

Einheimische Produkte mit Genuss!



ORANGENMOST



Schützengold



MiGiN



Getränke Lussi AG

Aawasserstrasse 6
6370 Oberdorf

Getränkemarkt

Stansstaderstrasse 63a
6370 Stans

www.getraenkelussi.ch

RAIFFEISEN
Nidwalden

*Hia
isch
guäd*



○ Perfekt vorbereitet



📍 Perfekt anlegen

Was immer Ihr Ziel ist.

Mit persönlichen Vorsorge- und
Anlagelösungen machen wir den Weg frei.

raiffeisen.ch/vorsorgen-anlegen



Stimmt für mich

Wo Wasserkraft zu Hause ist

www.ewn.ch

Auszahlungsstich

Waffen: Alle Waffen

Trefferfeld: Scheibe A 100

Schiessprogramm: 4 Schuss einzel

Stellung: Freigewehre nicht liegend
Standardgewehr liegend frei
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
Sturmgewehr ab Zweibeinstütze
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei,
Seniorveteranen aufgelegt schiessen.

Einzeldoppel: Grunddoppel CHF 13.00 einmalig (Gebühren und übrige Kosten)
Stichdoppel CHF 14.00 U17 bis U21 CHF 10.00
(CHF 12.- Kontrollgeld, CHF 2.- Munition und Umwelt)

Gabensatz: Erreicht die Barauszahlung nicht die 60 % des Doppelgeldes (abzüglich Munition), so wird die Differenz der Vereinskonzern zugewiesen.

Auszahlung: Sofortige Auszahlung

	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
400 – 391 Punkte	CHF 80.00	CHF 100.00
390 – 381 Punkte	CHF 40.00	CHF 60.00
380 – 371 Punkte	CHF 25.00	CHF 35.00
370 – 361 Punkte	CHF 15.00	CHF 25.00
360 – 351 Punkte	CHF 10.00	CHF 15.00
350 – 341 Punkte		CHF 10.00
340 – 331 Punkte		CHF 5.00

Bestimmungen: Während dem Anlass nicht bezogene Einzelauszeichnungen und Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organizers.



BRÜNIG INDOOR

**MIT OPTIMIERUNG UND QUALITÄT
ZUR MEDAILLE**



Wir finden die passende Munition
für dein Kleinkaliber-Gewehr!

50 M-MUNITIONSBESCHUSS

Einschiessen mit den neusten Losen der Marken



ELEY®



LAPUA

300 M-SCHUSSBILDER

Sport- oder Ordonnanzgewehr

Auf deine Reservation
freuen wir uns



BRÜNIG INDOOR | KOMPETENZZENTRUM SCHIESSEN

Walchstrasse 30 > 6078 Lungern
041 679 70 00 > bruenigindoor.ch

UNSERE DORFGESCHICHTE

Y-connect GmbH übernimmt RI-BAU Storenservice



Seit dem 1. Januar 2023 gehört RI-BAU Storenservice zu Y-connect.

Danke Paul Schleiss für dein Vertrauen und deine Bereitschaft weiter mit uns zusammenzuarbeiten. Dein Know-how ist für uns und unsere Zukunft sehr wertvoll.

RI-BAU bleibt RI-BAU

Durch die Verbindung mit Y-connect haben Sie die Möglichkeit neben dem Sonnenschutz noch viele weitere Produkte aus einer Hand zu erhalten.

Wer ist Y-connect

Unklar

Die Y-connect wurde 2011 von Yannick Christen gegründet.

Seit 2022 ist Arturo Schneeberger Mitinhaber und operativer Geschäftsführer.

Ein Power-Team der Y-Generation! Das «Y» steht für Yannick aber auch für die Y-Generation zu der beide Inhaber gehören.

Als Systemmetallbauer können wir Ihnen eine Vielfalt von Produkten anbieten und dazu gehören nun auch die RI-BAU Produkte aus Engelberg.

Schauen Sie auf unsere Webseite [Y-connect.ch](https://www.y-connect.ch)

Wir freuen uns auf Sie

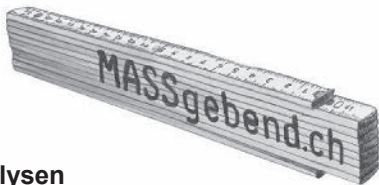
Ihr Y-connect – RI-BAU Team

*Im Grunde sind es
immer die Verbindungen
mit Menschen, die dem
Leben seinen Wert geben.*

Wilhelm von Humboldt



[Y-connect.ch](https://www.y-connect.ch)



- Gebäude- & Heizcheck
- Detaillierte Energie- und Substananalysen
- IR-Wärmebildaufnahmen Innen & Aussen mit Fachberichte
- Erneuerbare Energiekonzepte, Photovoltaik Anlagen
- Bauphysik, Rissaufnahmen & Rissprotokolle vor Bauaktivitäten
- GEAK - Förderprogramme - amtliche Energienachweise, MuKEN

Beratung | Planung | Begleitung

Max Ziegler, Allmendstrasse 22, 6373 Ennetbürgen

Telefon 041 / 620 01 10 | E-Mail info@ceo-zwei.ch | www.ceo-zwei.ch



TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

SCHIESSSPORT

LEDER- UND STOFFFERTIGUNG

SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

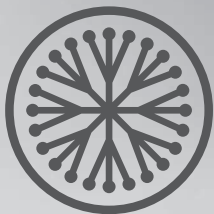
ÖFFNUNGSZEITEN:

Mi 08.00–12.00/13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

SA 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens | Telefon +41 41 240 99 08 | www.truttmann.ch



PORTMANN
GARTEN



VOLLTREFFER!

Zusammen treffen wir die richtige Wahl. Ob eine individuelle Gestaltung, der professionelle Bau oder die persönliche Pflege in Ihrem Gartenreich.

PORTMANN GARTEN AG | 6056 Kägiswil | www.portmann-garten.ch



KANNST DU WATT? ELEKTRIKER/INNEN GESUCHT!

Bewirb dich jetzt.



 **Crafted in Switzerland**

pilatus-aircraft.com/jobs

